



Travailler ensemble, accroître la confiance
Working Together, Increasing Trust
Trabajar conjuntamente para aumentar la confianza

Région 87 – 87 Area – Área 87

Réunion du Comité régional / Area Committee Meeting / Reunión del Comité del Área

Ordre du jour / Agenda / Agenda

19 octobre 2024 / October 19, 2024 / 19 de octubre de 2024

Réunion régionale abrégée / Abridged Area Meeting/ Reunión regional más breve			
10h00	Ouverture / Traditions / Appel de nomination / Adoption de l'ordre du jour / Adoption procès-verbal du 14 septembre 2024	Opening / Traditions / Call for nominations / Approval of agenda / Approval of minutes of September 14, 2024	Apertura / Tradiciones / Presentación de candidaturas / Aprobación del orden del día / Aprobación del acta del 14 de septiembre de 2024
10h15	Rapport du trésorier : États financiers août 2024 / Décision autobus ASTECAA	Treasurer's report: August 2024 financial statements / ASTECAA bus decision	Informe del Tesorero: Estados financieros de de 2024 / Decisión sobre los autobuses de ASTECAA
10h30	Clôture	Closing	Cerrado

Région 87 – 87 Area – Área 87

Assemblée d'élections / Election Assembly / Asamblea de Elección

Ordre du jour / Agenda/ Agenda del día

19 octobre 2024 / October 19, 2024 / 19 de octubre de 2024

10h30	Inscription / Ouverture par le président / Prière de la sérénité Lecture des Concepts	Registration / Opening by the Area Chairperson / Serenity Prayer Twelve Concepts	Inscripción / Apertura por el President / Oración de la Serenidad / Los Doce Conceptos
10h40	Explication du déroulement de l'assemblée et présentation du président d'élections – Alain G.	Outline of the day's agenda and introduction of the Election Chairperson – Alain G.	Programa y desarrollo de la Asamblea Y presentación de la elección del presidente – Alain G.
11h	Élection – Trésorier (e) et du Trésorier (e) adjoint (e)	Election – Treasurer and Alternate Treasurer	Elección: Tesorero y Tesorero suplente
11h30	Présentation : Congrès régional	Presentation: Area convention	Presentaciones: Convención de Área
11h45	Pause-café	Coffee Break	Pausa Café
12h15	Élection – Secrétaire (e) et du Secrétaire adjoint (e)	Election – Secretary and Alternate Secretary	Elección: Secretario y Secretario suplente
12h50	Présentation du Comité de direction 2025	Introduction of the 2025 Steering Committee	Introducción del 2025 Comité de Dirección
12h55	Mot de la fin du président de la Région 87	Closing remarks by the Area Chairperson	Palabras de clausura por el president del Area 87
13h	Déclaration de responsabilité JE SUIS RESPONSABLE... Si quelqu'un, quelque part, tend la main en quête d'aide, je veux que celle des AA soit toujours là... et de cela : JE suis responsable.	Pledge of Responsibility I AM RESPONSIBLE... When anyone, anywhere, reaches out for help, I want the hand of A.A. always to be there. And for that: I am responsible.	Declaración de la Responsabilidad YO SOY RESPONSABLE... Cuándo cualquiera, donde quiera, extienda su mano pidiendo ayuda, quiero que la mano de AA siempre esté allí y por esto, Yo Soy responsable.